



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

23-01-2013

Matin

Woensdag

23-01-2013

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- Mme Katrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les délais de paiement de certaines dotations fédérales aux zones de police" (n° 14917)	1	- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de termijnen waarbinnen sommige federale dotaties aan de politiezones worden betaald" (nr. 14917)	1
- M. Luc Gustin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les problèmes de trésorerie dans les zones de police" (n° 15184) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Luc Gustin, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	1	- de heer Luc Gustin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de thesaurieproblemen in de politiezones" (nr. 15184) <i>Spreekers: Katrin Jadin, Luc Gustin, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	1
Question de Mme Katrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les distinctions honorifiques de la police" (n° 15039) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	2	Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de eretekens bij de politie" (nr. 15039) <i>Spreekers: Katrin Jadin, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	2
Question de M. Luk Van Biesen à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la sécurité dans les écoles bruxelloises" (n° 14933) <i>Orateurs: Luk Van Biesen, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	3	Vraag van de heer Luk Van Biesen aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de veiligheid in de Brusselse scholen" (nr. 14933) <i>Spreekers: Luk Van Biesen, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	3
Question de M. Josy Arens à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la campagne d'information incitant la population à plus de respect envers les policiers" (n° 15067) <i>Orateurs: Josy Arens, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	5	Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de campagne voor meer respect tegenover politieagenten" (nr. 15067) <i>Spreekers: Josy Arens, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	5
Question de M. Frank Wilrycx à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le guichet électronique pour la prévention incendie" (n° 15090) <i>Orateurs: Frank Wilrycx, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	5	Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het elektronisch loket voor brandpreventie" (nr. 15090) <i>Spreekers: Frank Wilrycx, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	5
Question de M. Georges Gilkinet à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la cessation d'activités de la cellule d'enquête Jumet" (n° 14940) <i>Orateurs: Georges Gilkinet, Joëlle Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances</i>	7	Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het stopzetten van de activiteiten van de onderzoekscel-Jumet" (nr. 14940) <i>Spreekers: Georges Gilkinet, Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen</i>	7

Questions jointes de	9	Samengevoegde vragen van	9
- M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le recours à la police fédérale pour la protection de la famille royale" (n° 15117)	9	- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de inzet van de federale politie ter beveiliging van de koninklijke familie" (nr. 15117)	9
- M. Theo Francken au premier ministre sur "la protection de la famille royale par la police fédérale" (n° 15124)	9	- de heer Theo Francken aan de eerste minister over "de beveiliging van de koninklijke familie door de federale politie" (nr. 15124)	9
- M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la protection de la famille royale par la police fédérale" (n° 15125)	9	- de heer Theo Francken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de beveiliging van de koninklijke familie door de federale politie" (nr. 15125)	9
- M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "un rapport d'optimisation visant à la suppression de 55 postes de directeurs sur 84 au sein de la police fédérale" (n° 15342)	9	- de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de optimalisatiestudie waarin wordt voorgesteld 55 directeursfuncties op de 84 bij de federale politie te schrappen" (nr. 15342)	9
- M. Laurent Devin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les conclusions de l'étude sur l'optimisation des services de police fédérale" (n° 15349)	9	- de heer Laurent Devin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de conclusies van de optimalisatiestudie over de diensten van de federale politie" (nr. 15349)	9
- M. Laurent Devin à la ministre de la Justice sur "les conclusions de l'étude sur l'optimisation des services de police fédérale" (n° 15350)	9	- de heer Laurent Devin aan de minister van Justitie over "de conclusies van de optimalisatiestudie over de diensten van de federale politie" (nr. 15350)	10
- Mme Jacqueline Galant à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le plan d'optimisation de la police fédérale présenté par la commissaire générale" (n° 15363)	9	- mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het door de commissaris-generaal voorgestelde optimalisatieplan voor de federale politie" (nr. 15363)	10
<i>Orateurs:</i> Michel Doomst, Theo Francken, Denis Ducarme, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Michel Doomst, Theo Francken, Denis Ducarme, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les mesures de protection de la liberté individuelle de Michelle Martin" (n° 15129)	14	Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de maatregelen ter bescherming van de persoonlijke vrijheid van Michelle Martin" (nr. 15129)	14
<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le formalisme excessif lors du dépôt des actes de présentation des membres du conseil de police" (n° 15130)	15	Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het overdreven formalisme bij de indiening van de voordrachtsakten voor leden van de politieraad"	15

		(nr. 15130)	
<i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la situation à Cureghem" (n° 15137)	15	Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de situatie in Kuregem" (nr. 15137)	15
<i>Orateurs:</i> Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Michel Doomst, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'argent criminel saisi par la PJF" (n° 15139)	17	Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het door de FGP in beslag genomen crimineel geld" (nr. 15139)	17
<i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Damien Thiéry au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la relance des réacteurs nucléaires de Doel 3 et Tihange 2" (n° 15170)	17	Vraag van de heer Damien Thiéry aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het heropstarten van de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 15170)	17
<i>Orateurs:</i> Damien Thiéry, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Damien Thiéry, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Interpellation de M. Filip De Man à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur sur "la dotation de la police fédérale" (n° 79)	19	Interpellatie van de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de federale politiedotatie" (nr. 79)	19
<i>Orateurs:</i> Filip De Man, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Filip De Man, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
<i>Motions</i>	20	<i>Moties</i>	20
Question de M. Philippe Goffin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'intervention de la protection civile" (n° 15190)	20	Vraag van de heer Philippe Goffin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de interventie van de civiele bescherming" (nr. 15190)	20
<i>Orateurs:</i> Philippe Goffin, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Philippe Goffin, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la Kids-ID" (n° 15198)	21	Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Kids-ID" (nr. 15198)	21
<i>Orateurs:</i> Bercy Slegers, Joëlle Milquet , vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances		<i>Sprekers:</i> Bercy Slegers, Joëlle Milquet , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen	
Question de M. Peter Logghe à la vice-première	22	Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-	22

ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la Banque de données nationale générale (BNG)" (n° 15246)

Orateurs: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)" (nr. 15246)

Sprekers: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le port d'Ostende" (n° 15247)

Orateurs: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances

23

Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de haven van Oostende" (nr. 15247)

23

Sprekers: **Peter Logghe, Joëlle Milquet**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 23 JANVIER 2013

Matin

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 23 JANUARI 2013

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 27 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 10.27 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Questions jointes de

- Mme Kattrin Jadin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les délais de paiement de certaines dotations fédérales aux zones de police" (n° 14917)
- M. Luc Gustin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les problèmes de trésorerie dans les zones de police" (n° 15184)

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de termijnen waarbinnen sommige federale dotaties aan de politiezones worden betaald" (nr. 14917)
- de heer Luc Gustin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de thesaurieproblemen in de politiezones" (nr. 15184)

01.01 Kattrin Jadin (MR): Des zones de police ont des embarras de trésorerie dues au retard des subsides fédéraux. La dotation du Fonds de sécurité routière 2012 serait payée début 2013, avez-vous répondu à M. Devin (voir *Compte rendu analytique* 53 COM 631, p. 4). Mais bien d'autres dotations sont versées très tardivement. Dès lors, les zones payent difficilement leurs factures, terminent l'année en déficit et doivent payer des intérêts. Sollicitées, les communes rencontrent elles-mêmes des problèmes de trésorerie.

01.01 Kattrin Jadin (MR): Sommige politiezones ondervinden thesaurieproblemen doordat de federale subsidies op zich laten wachten. Op een vraag van de heer Devin (zie *Beknopt Verslag* 53 COM 631, blz. 4) antwoordde u dat de toelage uit het Fonds voor de Verkeersveiligheid voor 2012 begin 2013 zou worden betaald. Tal van andere toelagen worden echter ook zeer laat gestort. Daardoor kunnen de politiezones moeilijk hun facturen betalen, sluiten ze het jaar af met een tekort en moeten ze interesten betalen. Ze gaan derhalve aankloppen bij de gemeenten, die zelf echter ook met thesaurieproblemen kampen.

Quelles sont les raisons de tous ces retards? Seront-ils rapidement résorbés? Quelles sont vos solutions pour verser plus vite les dotations aux zones de police?

Vanwaar al die achterstand? Zal deze snel worden weggewerkt? Welke oplossingen reikt u aan opdat de toelagen aan de politiezones sneller zouden kunnen worden gestort?

01.02 Luc Gustin (MR): En exemple de ce qui précède, la zone de police de Hesbaye Ouest a perçu au 31 décembre 440 000 euros avec la mention: dotation fédérale.

01.02 Luc Gustin (MR): Ter illustratie van de problematiek die door de vorige spreker werd geschetst, verwijst ik naar de politiezone Hesbaye Ouest die op 31 december jongstleden

een bedrag van 440.000 euro heeft ontvangen, met als enige vermelding: 'federale toelage'.

Si ce versement si imprécis ne comprend pas le solde de la dotation 2012, quand celui-ci sera-t-il payé? Autorisez-vous les zones de police à suspendre les factures dues au SPF Intérieur dans l'attente du solde dû?

Indien die niet nader omschreven storting het saldo van de dotatie 2012 niet omvat, wanneer zal dat dan betaald worden? Geeft u de politiezones, in afwachting van de uitbetaling van het openstaande saldo, uitstel van betaling voor de aan de FOD Binnenlandse Zaken verschuldigde facturen?

01.03 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Malgré les circonstances actuelles, nous avons veillé à ce qu'aucune dotation des zones ne soit diminuée alors que, pour la police fédérale, nous avons économisé 600 millions en dépenses primaires fédérales sans l'imposer aux zones.

01.03 Minister Joëlle Milquet (Frans): Ondanks de huidige omstandigheden hebben we ervoor gezorgd dat er geen enkele dotatie van de politiezones verminderd werd, terwijl we in het geval van de federale politie 600 miljoen euro bespaard hebben op de federale primaire uitgaven. De politiezones, daarentegen, hebben geen euro moeten inleveren.

Les départements ministériels ont la fâcheuse habitude de débiter les procédures budgétaires en milieu d'année alors qu'elles sont lourdes et nécessitent de nombreux avis et contrôles.

De ministeries hebben de kwalijke gewoonte halverwege het jaar de begrotingsprocedures op te starten, terwijl dat net omslachtige procedures zijn in het kader waarvan er tal van adviezen moeten worden gevraagd en er meerdere controles moeten worden uitgevoerd.

D'habitude, tous les dossiers arrivent en fin d'année. Dans une situation budgétaire difficile, cela pose de vrais problèmes et certains départements perdent des moyens parce qu'ils présentent leur dossier tard. J'ai donné le mot d'ordre d'entamer dès janvier toutes les procédures pour décision budgétaire, d'investissement, de dotation.

Gewoonlijk worden de dossiers pas op het einde van het jaar ingediend. In moeilijke budgettaire tijden leidt zulks tot grote problemen en sommige departementen grijpen dan ook naast de gevraagde middelen omdat ze hun dossier laattijdig hebben ingediend. Ik heb de diensten dan ook de richtlijn gegeven al in januari te starten met alle procedures die moeten leiden tot een beslissing inzake budget, investering of dotatie.

Toutes les dotations 2012 seront bien imputées au budget 2012. Elles sont augmentées de trois millions d'euros pour Salduz. Les dotations liées au fonds de sécurité ont été rendues publiques via le site. Nous avons reçu l'avis du Budget hier et j'ai signé l'arrêté. Tout sera liquidé avant le 31 janvier, comme prévu.

Alle dotaties voor 2012 zullen wel degelijk op de begroting 2012 worden aangerekend. Er komt 3 miljoen euro extra bij voor de Salduzwetgeving. De dotaties voor het verkeersveiligheidsfonds werden op de website bekendgemaakt. Gisteren ontvingen we het advies van het begrotingsdepartement en ik heb het besluit intussen getekend. Die bedragen kunnen dus nog voor 31 januari worden betaald, zoals gepland.

01.04 Kattrín Jadin (MR): Les communes connaissent des problèmes de liquidités, donc les zones de police également. Il est important qu'elles sachent quand arriveront leurs dotations.

01.04 Kattrín Jadin (MR): De gemeenten hebben liquiditeitsproblemen, en de politiezones dus ook. Het is belangrijk dat zij weten wanneer hun dotatie zal worden gestort.

01.05 Luc Gustin (MR): Je prends acte de votre volonté de résorber le retard pendant le premier trimestre 2013. Les lignes de crédit auprès des banques coûtent très cher aux zones de police.

01.05 Luc Gustin (MR): Ik noteer dat u de achterstand wil wegwerken tijdens het eerste trimester van 2013. De kredietlijnen bij de banken kosten de politiezones handenvol geld.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de Mme Kattrín Jadin à la vice-

02 Vraag van mevrouw Kattrín Jadin aan de vice-

première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les distinctions honorifiques de la police" (n° 15039)

02.01 Kattrin Jadin (MR): Suspendue provisoirement en 2001, puis retardée par l'installation d'une banque de données, l'attribution des distinctions honorifiques de la police compterait 40 000 dossiers en attente.

Le projet pilote s'est-il clôturé à la fin de 2012 comme vous l'annonciez? La procédure est-elle achevée pour les 7 000 dossiers ouverts l'été dernier? Que prévoyez-vous pour les dossiers qui n'entrent pas dans ces deux groupes? Le nombre des dossiers en retard a-t-il été réduit? Quand le retard sera-t-il définitivement résorbé?

02.02 Joëlle Milquet, ministre (en français): Les 149 dossiers du projet pilote ont été validés par le service du Protocole; les distinctions seront attribuées après la signature des arrêtés. Pour les 7 000 dossiers ouverts en juin 2012, la procédure suit son cours et j'ai demandé que les services accélèrent leur travail. Aucune procédure supplémentaire n'a été ouverte, mais j'ai prévu des phases de régularisation pour 2013 et les années suivantes.

02.03 Kattrin Jadin (MR): Merci pour les anciens agents de l'Intérieur.

L'incident est clos.

03 Question de M. Luk Van Biesen à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la sécurité dans les écoles bruxelloises" (n° 14933)

03.01 Luk Van Biesen (Open Vld): Un problème de sécurité se pose depuis un certain temps déjà dans et aux abords de certaines écoles situées dans les grandes villes. J'ai déjà signalé des problèmes en 2009 et en 2011 en ce qui concerne une école d'Anderlecht.

Aujourd'hui, un cri d'alarme est lancé par la *Erasmus Hogeschool* de Bruxelles, qui est de nouveau confrontée à divers problèmes de sécurité au sein de l'établissement lui-même et à ses abords. Cette école avait déjà signalé ces problèmes en 2009 et en 2011.

Dans quelle mesure la ministre est-elle au fait de

eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de eretekens bij de politie" (nr. 15039)

02.01 Kattrin Jadin (MR): De toekenning van eervolle onderscheidingen bij de politie werd in 2001 tijdelijk opgeschort en liep vervolgens vertraging op omdat er een databank werd aangelegd. Momenteel zouden er zo'n 40.000 dossiers hangende zijn.

Werd het proefproject eind 2012 afgesloten, zoals aangekondigd? Is de procedure beëindigd voor de 7.000 dossiers die vorige zomer werden geopend? Wat zal er gebeuren met de dossiers die geen deel uitmaakten van het proefproject en evenmin behoren tot de voormelde 7.000 dossiers? Is het aantal achterstallige dossiers verminderd? Wanneer zal de achterstand volledig weggewerkt zijn?

02.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): De 149 dossiers die deel uitmaakten van het proefproject werden goedgekeurd door de dienst Protocol. De eretekens zullen worden uitgereikt na ondertekening van de besluiten. Voor de 7.000 dossiers die in juni 2012 werden geopend, loopt de procedure. Ik heb de diensten gevraagd een tandje bij te steken. Er werden geen extra procedures gestart, maar er komt wel een gefaseerde regularisatie voor 2013 en de daaropvolgende jaren.

02.03 Kattrin Jadin (MR): Ik dank u namens de voormalige personeelsleden van het departement Binnenlandse Zaken.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Luk Van Biesen aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de veiligheid in de Brusselse scholen" (nr. 14933)

03.01 Luk Van Biesen (Open Vld): Er is al enige tijd een probleem met de veiligheid in en rond een aantal scholen in de grote steden. In 2009 en 2011 signaleerde ik al problemen in verband met een school in Anderlecht.

Nu is er een noodkreet gekomen van de *Erasmushogeschool* in Brussel, die opnieuw te maken krijgt met diverse veiligheidsproblemen in de school en in de omgeving ervan. De school klaagde daar in 2009 en 2011 al over.

In welke mate heeft de minister weet van die

ces problèmes de sécurité aux abords de certaines écoles? Sur quelle base sélectionne-t-elle les écoles concernées en vue de s'attaquer aux problèmes qui s'y posent? Quelles mesures a-t-elle prises à la suite des cris d'alarme lancés précédemment pour mieux sécuriser les abords des écoles concernées? Est-elle disposée à créer un groupe de travail en collaboration avec les écoles et la zone de police afin de mieux cerner la problématique? Prendra-t-elle des mesures pour s'attaquer immédiatement au problème de sécurité, par exemple en mobilisant des effectifs policiers et des agents de sécurité privée?

03.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): La question de la sécurité aux alentours des écoles constitue un enjeu sociétal majeur qui requiert une approche intégrée. La zone de police doit agir de manière proactive et veiller à la surveillance des lieux. J'ai invité les chefs de corps des zones de police bruxelloises ainsi que la police ferroviaire fédérale à me fournir des informations concernant ce dossier.

Des problèmes ont été signalés par le directeur de la *Erasmus Hogeschool* qui se plaint de nuisances aux alentours de la station de métro Delacroix et de vitesses excessives le long du quai de l'Industrie qui a récemment fait l'objet de travaux de rénovation. Dans un courrier du 12 décembre 2012, le directeur réclame une concertation avec les autorités locales. Cette concertation a eu lieu le 14 janvier dernier.

Il a été procédé, au sein de la police, à la désignation d'une personne de référence chargée des contacts avec l'école. Les contrôles de vitesse seront intensifiés et il sera proposé à la Région d'écarter le charroi lourd et d'installer des limiteurs de vitesse. La STIB vérifiera la nécessité de placer des caméras de surveillance complémentaires dans la station de métro et des opérations de nettoyage seront effectuées chaque semaine par Net Anderlecht. Des négociations complémentaires sont également en cours avec la police locale concernant d'autres dossiers. Le recours éventuel dans les stations de métro à des agents de surveillance privés ressortit à la compétence de la STIB. Dans l'intervalle, le directeur a déjà adressé un courrier de remerciements à la zone de police Sud.

L'inventaire des problèmes qui se posent aux alentours des écoles s'effectue dans le cadre de l'établissement des plans de sécurité locaux. Si une zone de police en particulier est confrontée à des problèmes auxquels ses capacités ne lui permettent pas de faire face, du personnel temporaire et des moyens provenant de la police fédérale peuvent

gevaarlijke schoolomgevingen? Op welke basis trekt zij de conclusie om de schoolomgevingen in kwestie te selecteren en iets aan hun problemen te doen? Welke acties heeft zij na de vorige noodkreten ondernomen om de omgeving van die scholen veiliger te maken? Is zij bereid samen met de scholen en de politiezone een werkgroep op te richten om de problematiek beter in kaart te brengen? Zal ze maatregelen treffen om de veiligheid onmiddellijk aan te pakken, onder meer door de inzet van politie en privéveiligheidsagenten?

03.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Nederlands*): De kwestie van de veiligheid rondom scholen is een belangrijk maatschappelijk fenomeen dat een geïntegreerde aanpak vereist. De politiezone moet preventief optreden en voor toezicht zorgen. Ik heb over deze problematiek informatie gevraagd aan de korpschefs van de Brusselse politiezones en de federale spoorwegpolitie.

Er werden problemen gemeld door de directeur van de Erasmushogeschool, voornamelijk overlast in en rond het metrostation Delacroix en overdreven snelheid langs de vernieuwde Nijverheidskaai. In een brief van 12 december 2012 heeft de directeur overleg met de lokale overheden gevraagd. Dit overleg heeft op 14 januari plaatsgevonden.

Bij de politie werd een referentiepersoon aangeduid voor de contacten met de school. Er zullen meer snelheidscontroles worden gehouden en aan het Gewest zal worden voorgesteld om het zwaar vervoer te weren en snelheidsremmers aan te brengen. De MIVB zal nagaan of er bijkomende camera's kunnen worden geplaatst in het metrostation en Net Anderlecht zal wekelijks een schoonmaakoperatie houden. Er zijn ook aanvullende onderhandelingen met de lokale politie over andere zaken. De eventuele inzet van privébewakingsagenten in de metrostations behoort tot de bevoegdheid van de MIVB. Inmiddels heeft de politiezone Zuid al een dankbrief ontvangen van de directeur.

Het in kaart brengen van problemen in de omgeving van scholen gebeurt bij het opstellen van de lokale veiligheidsplannen. Indien een bepaalde politiezone zou worden geconfronteerd met problemen die haar capaciteit overschrijden, kunnen er uiteraard tijdelijk personeel en middelen van de federale politie worden ingezet. Daartoe hebben wij het

être engagés sur le terrain. C'est précisément pour résoudre ce type de problèmes que nous disposons d'un corps d'intervention.

03.03 Luk Van Biesen (Open Vld): Je remercie la ministre de suivre en cette matière une approche énergique.

L'incident est clos.

04 Question de M. Josy Arens à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la campagne d'information incitant la population à plus de respect envers les policiers" (n° 15067)

04.01 Josy Arens (cdH): Suite aux nombreux faits de violence à l'égard de policiers, vous avez présenté un plan pour lutter contre ce phénomène. Votre plan inclut une campagne de sensibilisation pour inciter à plus de respect à l'égard des agents de l'autorité. Comment évolue ce projet? Comment sera-t-il financé?

04.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Face à la violence envers les policiers, nous avons pris des mesures et des groupes de travail ont été institués. Nous avons planifié une campagne de communication nationale pour 2013 afin d'inciter au respect des fonctions d'autorité (policier, pompier, conducteur de tram).

Comme nous sommes en période d'économies, nous répartirons les tâches sur différents budgets: une partie des moyens viendront de la direction Prévention du ministère de l'Intérieur, une partie viendra de la police et le service social a accepté en principe de participer au financement de cette campagne qui sera organisée par la Chancellerie du premier ministre.

04.03 Josy Arens (cdH): Je suis heureux de cette initiative et du fait qu'elle concerne toutes les fonctions concernées par ce problème.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 15072 de Mme Lanjri est transformée en question écrite. La question n° 15079 de M. Luykx est reportée, la question n° 15308 de M. Logghe est retirée.

05 Question de M. Frank Wilrycx à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de

interventiekorps.

03.03 Luk Van Biesen (Open Vld): Ik dank de minister voor haar kordate aanpak.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de campagne voor meer respect tegenover politieagenten" (nr. 15067)

04.01 Josy Arens (cdH): Naar aanleiding van het toenemende geweld tegen politieagenten heeft u een actieplan voorgesteld om dat fenomeen te bestrijden. Uw plan omvat een sensibiliseringscampagne voor meer respect tegenover gezagdragers. Wat is de stand van zaken met betrekking tot die campagne? Hoe zal een en ander gefinancierd worden?

04.02 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Er werden maatregelen genomen en werkgroepen opgericht om het geweld tegen politieagenten aan te pakken. In 2013 zal er een nationale communicatiecampagne op touw worden gezet om de bevolking ertoe aan te zetten meer respect te tonen voor personen in gezagsfuncties (politieagenten, brandweerlieden, trambestuurders).

Gezien de huidige besparingscontext zullen we de taken over verschillende budgetten spreiden: een deel van de middelen zal gefinancierd worden door de Directie Veiligheid en Preventie van de FOD Binnenlandse Zaken, een deel door de politie, en de sociale dienst heeft erin toegestemd bij te dragen aan de financiering van die campagne, die door de diensten van de Kanselarij van de eerste minister zal worden georganiseerd.

04.03 Josy Arens (cdH): Ik ben verheugd over dat initiatief en het feit dat de campagne gericht is op alle gezagsfuncties waarin men met dat probleem geconfronteerd wordt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 15072 van mevrouw Lanjri wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 15079 van de heer Luykx wordt uitgesteld, vraag nr. 15308 van de heer Logghe wordt ingetrokken.

05 Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de vice-eersteminister en minister van

l'Égalité des chances sur "le guichet électronique pour la prévention incendie" (n° 15090)

05.01 Frank Wilrycx (Open Vld): La direction générale Sécurité et Prévention du SPF Intérieur a mis au point un guichet électronique où tout citoyen ou toute citoyenne peut demander un service de prévention dans la commune où il ou elle habite.

La création de ce guichet électronique s'est-elle effectuée en concertation avec les services d'incendie? Ce guichet électronique a-t-il déjà été mis en place dans certaines communes? D'autres initiatives visant à promouvoir le site www.conseillerenpreventionincendie.be sont-elles programmées? Quel surcroît de travail cela engendrera-t-il pour les corps de pompiers locaux?

05.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Nous avons conçu un guichet électronique dont la finalité est de mieux faire connaître de nos concitoyens à la fois la fonction et les prestations de la prévention incendie. Le guichet électronique a été créé à la demande d'un certain nombre de services d'incendie. La mise au point de cet outil a été valorisée par la taskforce prévention des incendies. Dans cette taskforce siègent entre autres des représentants des services d'incendie.

Tous les coordonnateurs prévention incendie au sein de la prézone opérationnelle disposent désormais de la possibilité de s'inscrire sans engagement dans ce projet.

Les responsables en matière de prévention incendie des zones peuvent choisir quels services ils proposent à la population. Les citoyens de 397 communes peuvent actuellement avoir recours aux services de prévention incendie de leur lieu d'habitation.

Pour la publication de la fonction de conseiller en prévention et les prestations en matière de prévention incendie, des outils ont également été développés. Nous organiserons une campagne nationale de prévention incendie dans le courant de l'année 2013.

Il y a environ 26 incendies par jour en Belgique et ils sont la cause de plus de 100 tués chaque année. Il est indéniable que des mesures de prévention sont d'une importance capitale. Les conseillers en prévention incendie jouent également un rôle clé en la matière.

Le guichet électronique n'entraîne pas de travail

Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het elektronisch loket voor brandpreventie" (nr. 15090)

05.01 Frank Wilrycx (Open Vld): De algemene directie Veiligheid en Preventie van de FOD Binnenlandse Zaken heeft een elektronisch loket ontwikkeld waarlangs de burger een preventiedienst kan aanvragen in de gemeente waarin hij of zij woont.

Gebeurde de oprichting van het e-loket in samenspraak met de brandweer? Zijn er gemeenten waar deze dienstverlening reeds effectief uitgewerkt is? Plant men nog verdere initiatieven voor de promotie van de website www.brandpreventieadviseur.be? Hoeveel bijkomend werk brengt dit mee voor het lokale brandweerkorps?

05.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Er werd een elektronisch loket ontwikkeld om de functie en de dienstverlening van het brandpreventieadvies (BPA) beter bekend te maken bij de burger. Het elektronisch loket is opgericht op vraag van een aantal brandweerdiensten. De realisatie van deze tool werd gevaloriseerd door de taskforce brandpreventie. In deze taskforce zitten onder meer vertegenwoordigers van de brandweer.

Alle BPA-coördinatoren binnen de operationele prezone hebben de mogelijkheid gekregen zich vrijblijvend in te schrijven in dit project.

De brandpreventieverantwoordelijken van de zones kunnen kiezen welke van de diensten zij aanbieden aan de bevolking. Momenteel kunnen de burgers van 397 gemeenten een beroep doen op de dienstverlening inzake brandpreventie in hun woonplaats.

Voor de bekendmaking van de functie van de brandpreventieadviseur en de dienstverlening inzake brandpreventie werden ook tools ontwikkeld. In het jaar 2013 zullen wij een nationale brandpreventiecampagne organiseren.

In België komen ongeveer 26 branden per dag voor en jaarlijks vallen meer dan 100 dodelijke slachtoffers door brand. Het is overduidelijk dat preventiemaatregelen van groot belang zijn. De brandpreventieadviseurs spelen hierbij een sleutelrol.

Het elektronisch loket brengt geen extra werk mee

supplémentaire pour les prézones.

05.03 Frank Wilrycx (Open Vld): Le site internet ne fournit aucune information si le code postal de la commune n'est pas complété. Les services devraient quand même vérifier cela.

L'incident est clos.

06 Question de M. Georges Gilkinet à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la cessation d'activités de la cellule d'enquête Jumet" (n° 14940)

06.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): En décembre dernier, vous m'aviez informé que le pool Polfin allait cesser ses activités à Jumet, qu'une partie des enquêteurs seraient affectés à l'Office central pour la répression de la corruption (OCRC) et que certains membres du personnel qui travaillent actuellement à Jumet ont pu faire le choix de retourner à leur unité de base ou d'être affectés à l'OCRC.

Quelles étaient les raisons qui avaient conduit à la mise en place de cette cellule d'enquête à Jumet? Quel est le bilan de son action? Quelle est la philosophie générale de la réforme que vous annoncez? Quelle garantie pouvez-vous apporter quant à la qualité future des interventions policières dans des dossiers du type de ceux que le pool Polfin a mené à bien?

06.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Je vous ai déjà répondu clairement à ce sujet et je rappelle que ces questions devraient plutôt être posées à la ministre de la Justice.

Lors de la commission du 19 décembre 2012, je vous ai indiqué qu'à la suite des décisions prises par le directeur général de la police fédérale judiciaire, avec les autorités judiciaires compétentes, la cellule d'enquête cessait ses activités à Jumet mais que cela ne clôturait aucunement les dossiers. Ce n'est pas une cessation d'activités mais un déplacement de personnes (voir *Compte rendu analytique* 53 COM 631, p. 1-3).

Le fait que des personnes rejoignent tel ou tel service ne signifie nullement que les dossiers ne sont plus suivis. La date du 1^{er} mai 2013 doit permettre au coordinateur de la cellule d'enquête d'organiser le déménagement et il a été tenu compte du souci de garantir après cette date la mise à disposition d'enquêteurs qualifiés pour

voor de prezones.

05.03 Frank Wilrycx (Open Vld): Op de website krijgt men geen informatie als men de postcode van zijn gemeente invult. De diensten zouden dat toch eens moeten nazien.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het stopzetten van de activiteiten van de onderzoekscel-Jumet" (nr. 14940)

06.01 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): In december 2012 zei u me dat de pool-Polfin zijn activiteiten in Jumet zou stopzetten, dat een deel van de speurders zou worden overgeplaatst naar de Centrale Dienst voor de Bestrijding van Corruptie (CDBC) en dat personeelsleden die nu in Jumet werken, ervoor mochten kiezen terug te keren naar hun oorspronkelijke eenheid of te worden overgeplaatst naar de CDBC.

Waarom werd die onderzoekscel te Jumet ingesteld? Wat is de balans van de werking van die cel? Welke filosofie schuilt er achter de door u aangekondigde hervorming? Kan u garanderen dat de politie in de toekomst nog degelijk onderzoekswerk zal kunnen verrichten in dossiers zoals die van de pool-Polfin?

06.02 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Ik heb u hieromtrent al een duidelijk antwoord verschaft en ik wijs erop dat deze vragen veeleer aan de minister van Justitie zouden moeten worden gesteld.

Tijdens de commissievergadering van 19 december 2012 heb ik uitgelegd dat de onderzoekscel haar werkzaamheden in Jumet zou stopzetten ingevolge de beslissingen van de directeur-generaal van de federale gerechtelijke politie, in samenspraak met de bevoegde gerechtelijke overheden, maar dat zulks geenszins betekende dat de dossiers zouden worden gesloten. Er is geen sprake van een stopzetting van de activiteiten, enkel van een verhuizing van personeel (zie *Beknopt verslag* 53 COM 631, blz. 1-3).

Dat er personeelsleden naar een andere dienst worden overgeplaatst betekent geenszins dat de dossiers niet meer gevolgd zouden worden. De datum van 1 mei 2013 biedt de coördinator van de onderzoekscel de mogelijkheid de verhuizing te organiseren, en er werd rekening gehouden met de wens dat er ook na die datum gekwalificeerde

assurer le suivi des dossiers politico-financiers. L'OCRC poursuivra, à partir de Bruxelles, le traitement des dossiers.

Les membres actuels de la cellule ont eu le choix de retourner à leur unité d'origine ou d'être affectés, dans le cadre de la continuité des dossiers, à la direction judiciaire fédérale dans l'OCRC. Pour ces personnes, Jumet reste le lieu habituel de travail jusqu'au 30 avril 2013.

Ces décisions ont été prises en concertation et avec l'accord des parquets généraux de Mons et de Liège, du parquet fédéral et des parquets de Mons et de Charleroi.

La cellule Polfin de Jumet a été créée afin d'assurer la prise en charge et le suivi de plusieurs enquêtes politico-financières diligentées par les autorités judiciaires de Charleroi. La mise en place de cette cellule a été opérée en février 2009, près de trois ans et demi après le début des enquêtes politico-financières instruites sur l'arrondissement de Charleroi, et résultait de décisions concertées entre les autorités judiciaires et policières compétentes. En février 2009, 45 dossiers politico-financiers étaient en cours au sein de l'arrondissement judiciaire de Charleroi (18 à la PJF et 27 dans la cellule installée à Jumet).

Les deux dossiers les plus lourds ont fait l'objet d'un dessaisissement pour être dirigés vers la cour d'appel de Liège, dont les devoirs localisés à Charleroi ont été confiés à la cellule, pour éviter la proximité.

Les vingt enquêteurs affectés à la cellule pool Polfin proviennent des différents services. Le rapatriement des enquêteurs de la cellule du Brabant wallon dans les locaux de la PJF de Charleroi a permis la libération du site de Jumet et l'installation des membres de la cellule Polfin.

La décision de réorienter le pôle Polfin de Jumet vers la direction de l'OCRC à Bruxelles résulte du constat que plusieurs dossiers politico-financiers de Charleroi étaient terminés et que le centre de gravité des dossiers se déplaçait classiquement au sein de l'OCRC pour que ces dossiers puissent continuer à être instruits avec la même diligence. L'exception de Jumet en termes de lieu de travail ne se justifiait plus.

rechercheurs beschikbaar zouden zijn om de opvolging van de dossiers inzake politiek-financiële fraude te verzekeren. De Centrale Dienst voor de Bestrijding van Corruptie (CDBC) zal die dossiers vanuit Brussel blijven behandelen.

De huidige leden van de cel hadden de keuze om terug te keren naar hun oorspronkelijke eenheid of in het kader van de continuïteit van de dossierbehandeling te worden aangesteld bij de federale gerechtelijke directie van de CDBC. Die mensen blijven tot 30 april 2013 in Jumet werken.

Die beslissingen werden genomen na overleg en met instemming van de parketten-generaal te Bergen en Luik, het federaal parket en de parketten te Bergen en Charleroi.

De cel-Polfin te Jumet werd opgericht om het beheer en de opvolging te verzekeren van diverse onderzoeken naar politiek-financiële fraude, die werden ingesteld door de gerechtelijke autoriteiten te Charleroi. Die cel werd in februari 2009 geïnstalleerd, bijna drieënehalf jaar na het begin van de politiek-financiële onderzoeken die werden uitgevoerd in het arrondissement Charleroi, als gevolg van gezamenlijke beslissingen van de bevoegde justitiële en politieke autoriteiten. In februari 2009 waren er 45 politiek-financiële dossiers in behandeling in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (18 bij de FGP en 27 bij de cel-Jumet).

De twee zwaarste dossiers werden overgedragen aan het hof van beroep te Luik en de onderzoekshandelingen die in Charleroi werden uitgevoerd, werden toevertrouwd aan de cel, om een zekere afstand in te bouwen.

De twintig speurders die naar de pool-Polfin gedetacheerd werden, zijn afkomstig uit verschillende diensten. Door de terugkeer van de onderzoekers van de cel in Waals-Brabant naar de kantoren van de federale gerechtelijke politie van Charleroi kwam de locatie in Jumet vrij en konden de medewerkers van de pool-Polfin daar ondergebracht worden.

De beslissing om de pool-Polfin van Jumet over te hevelen naar de directie van de CDBC in Brussel kwam er na de vaststelling dat verscheidene politiek-financiële dossiers in Charleroi gesloten waren en het zwaartepunt bijgevolg weer verschoof binnen de CDBC, waar die dossiers nog altijd met dezelfde bekwame spoed kunnen worden onderzocht. De uitzondering die voor Jumet gemaakt werd qua werkplek had geen bestaansreden meer.

Six enquêteurs jusqu'à alors détachés à la cellule Polfin ont opté pour une nouvelle affectation administrative. Cinq vont continuer à travailler à l'OCRC et un a choisi d'aller à la PJF de Mons. L'OCRC continue à travailler sur ces dossiers.

Hormis deux heures de déplacement lorsqu'ils quitteront Jumet pour Bruxelles, leur travail ne sera pas interrompu.

06.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Les travaux de la Chambre sont publics. Personnellement, je me réjouis que, de temps en temps, un journaliste lise les comptes rendus et s'en fasse l'écho. Je forme le vœu que les SPF Justice et Intérieur conservent une capacité d'enquête indépendante et efficace. Je continuerai à explorer de manière approfondie ces dossiers dont les conséquences pèsent lourdement sur la perception que les citoyens peuvent avoir de l'intégrité des autorités publiques dans beaucoup de dossiers que la cellule de Jumet a pu étudier efficacement. Vous devez en être la garante.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 15101 de M. Jadot est retirée.

07 Questions jointes de

- M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le recours à la police fédérale pour la protection de la famille royale" (n° 15117)
- M. Theo Francken au premier ministre sur "la protection de la famille royale par la police fédérale" (n° 15124)
- M. Theo Francken à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la protection de la famille royale par la police fédérale" (n° 15125)
- M. Denis Ducarme à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "un rapport d'optimisation visant à la suppression de 55 postes de directeurs sur 84 au sein de la police fédérale" (n° 15342)
- M. Laurent Devin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les conclusions de l'étude sur l'optimisation des services de police fédérale" (n° 15349)
- M. Laurent Devin à la ministre de la Justice sur "les conclusions de l'étude sur l'optimisation des services de police fédérale" (n° 15350)
- Mme Jacqueline Galant à la vice-première

Zes speurders die tot dan toe gedetacheerd waren naar de pool-Polfin, hebben gekozen voor een nieuwe administratieve functie. Vijf van de speurders zullen bij de CDBC blijven werken en een speurder heeft gekozen voor een overplaatsing naar de federale gerechtelijke politie in Bergen. De CDBC blijft aan die dossiers werken.

Hun activiteiten zullen dus wel twee uur worden onderbroken wanneer ze van Jumet naar Brussel verhuizen, maar langer ook niet.

06.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): De werkzaamheden van de Kamer zijn openbaar. Persoonlijk ben ik heel tevreden vast te stellen dat er af en toe een journalist de verslagen leest en er aandacht aan besteedt in de pers. Ik wens dat de FOD's Justitie en Binnenlandse Zaken over een onafhankelijke en efficiënte onderzoekscapaciteit blijven beschikken. Ik zal dit soort dossiers nauwlettend blijven volgen. Ze hebben immers verstrekkende gevolgen voor het beeld dat de burgers zich vormen over de integriteit van de overheid. De onderzoekscel-Jumet heeft zich met succes over een groot aantal van die dossiers gebogen. U moet ervoor zorgen dat de nodige onderzoekscapaciteit behouden blijft.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 15101 van de heer Jadot werd ingetrokken.

07 Samengevoegde vragen van

- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de inzet van de federale politie ter beveiliging van de koninklijke familie" (nr. 15117)
- de heer Theo Francken aan de eerste minister over "de beveiliging van de koninklijke familie door de federale politie" (nr. 15124)
- de heer Theo Francken aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de beveiliging van de koninklijke familie door de federale politie" (nr. 15125)
- de heer Denis Ducarme aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de optimalisatiestudie waarin wordt voorgesteld 55 directeursfuncties op de 84 bij de federale politie te schrappen" (nr. 15342)
- de heer Laurent Devin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de conclusies van de optimalisatiestudie over de diensten van de federale politie" (nr. 15349)

ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le plan d'optimisation de la police fédérale présenté par la commissaire générale" (n° 15363)

- de heer Laurent Devin aan de minister van Justitie over "de conclusies van de optimalisatiestudie over de diensten van de federale politie" (nr. 15350)

- mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het door de commissaris-generaal voorgestelde optimalisatieplan voor de federale politie" (nr. 15363)

07.01 Michel Doomst (CD&V): Ce qui avait déjà été annoncé dans la note de politique générale est à présent confirmé dans la note du commissaire général relative à la restructuration de la police fédérale: des économies seront réalisées sur le plan de la sécurisation du palais royal. À l'heure actuelle, 230 agents de police fédéraux environ sont affectés à la surveillance des bâtiments. Il serait à présent mis fin à cette mission. Voilà un bon exemple pour alimenter le débat sur les missions essentielles de la police fédérale.

07.01 Michel Doomst (CD&V): Wat al werd aangekondigd in de beleidsnota, wordt nu bevestigd in de nota van de commissaris-generaal over de herstructurering van de federale politie: er zal bezuinigd worden op de beveiliging van het koninklijk paleis. Voor de bewaking van de gebouwen worden nu ongeveer 230 federale politieagenten ingeschakeld en dat zou worden stopgezet. Dit is een goed voorbeeld in het debat over de kerntaken van de federale politie.

Quelle forme adoptera exactement la restructuration? Reverra-t-on également les modalités en matière de surveillance personnelle des membres de la maison royale? Procédera-t-on à une rationalisation ou la surveillance sera-t-elle complètement supprimée? Quel service reprendra la surveillance à sa charge et qui en supportera le coût? Qu'en est-il du calendrier? Le Parlement aura-t-il voix au chapitre?

Waar zal er precies geherstructureerd worden? Zal ook de persoonlijke bewaking van de leden van het koningshuis worden aangepakt? Wordt er generationaliseerd of wordt de bewaking volledig afgeschaft? Welke dienst zal de bewaking overnemen en wie zal daarvoor betalen? Wat is de timing? Zal het Parlement inspraak krijgen?

07.02 Theo Francken (N-VA): Ma question sur le coût de la sécurité de la famille royale a fait bouler de neige. Le syndicat de police SNPS s'est interrogé sur l'opportunité de consacrer encore près de 15 millions d'euros à la surveillance permanente des domaines royaux. Il a proposé de sous-traiter la surveillance à des entreprises privées et d'en imputer le coût sur la liste civile. La facture serait certes trop lourde pour la liste civile, mais d'importantes économies pourraient sans conteste être réalisées en matière de surveillance.

07.02 Theo Francken (N-VA): Na mijn vraag over de kostprijs van de beveiliging van de koninklijke familie is de bal aan het rollen gegaan. De politievakbond NSPV vroeg of het nog verantwoord was om bijna 15 miljoen euro uit te geven voor de permanente bewaking van de koninklijke domeinen. Er werd voorgesteld om de bewaking uit te besteden aan privébedrijven en de kosten te laten dragen door de civiele lijst. De civiele lijst kan dat eigenlijk niet aan, maar er zou natuurlijk ook nog veel bespaard kunnen worden op de bewaking.

Ne serait-il pas plus judicieux de déployer les policiers sur le terrain? La ministre est-elle disposée à agir dans ce sens? Où en est ce dossier?

Kunnen de agenten niet beter op het terrein worden ingezet? Is de minister bereid om stappen te ondernemen? Wat is de stand van zaken?

Que pense la ministre de la note de la commissaire générale De Bolle? Des mesures ont-elles déjà été prises pour sa mise en œuvre concrète? Depuis combien de temps la ministre est-elle en possession de cette note? A-t-elle fait l'objet d'une concertation préalable?

Hoe reageert de minister op de nota-De Bolle? Zijn er al stappen gezet om die te implementeren? Hoe lang heeft de minister die nota al in haar bezit? Was er op voorhand over overlegd?

07.03 Denis Ducarme (MR): Ma question porte aussi sur la note d'intention présentée par Mme De

07.03 Denis Ducarme (MR): Ook mijn vraag gaat over de intentienota van mevrouw De Bolle, die

Bolle, et qui viserait la suppression de 55 postes de directeur sur 84.

Étant donné qu'on propose une réforme d'une grande ampleur, liée à une note d'optimisation commandée par vos soins, il serait utile que vous nous en présentiez les éléments les plus importants. Je souhaiterais aussi vous entendre sur les objectifs et le *timing* de cette réforme.

Puisque des postes de dirigeant sont supprimés, il faudra connaître le point de vue des syndicats et, en général, associer le plus de monde possible à la réforme.

Le **président**: Les questions n^{os} 15349 et 15350 de M. Devin et la question n^o 15363 de Mme Galant sont supprimées.

07.04 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Comme chacun sait, je veux absolument renforcer les services opérationnels de la police fédérale. Un tel renforcement exige une optimisation, plus précisément une nette réduction des cadres et des fonctions dirigeantes. Telle est plus que jamais la priorité de ma note politique de 2013.

La police fédérale disposera ainsi d'une meilleure police de première ligne et pourra proposer une fonction de police de meilleure qualité, spécialisée. Elle pourra également venir davantage en aide aux citoyens et à la police locale.

Ma politique en matière de police est donc essentiellement fondée sur le renforcement et l'amélioration du fonctionnement des services de police opérationnels. Les effectifs seront renforcés grâce à un recrutement accru et le gouvernement a dans l'intervalle donné son feu vert à ce sujet. Il y aura également une optimisation structurelle, fonctionnelle et budgétaire. On se préoccupera également de la simplification administrative et d'une meilleure répartition des différentes missions, dans le cadre du débat relatif aux missions essentielles.

Le rapport concerne surtout l'optimisation structurelle et fonctionnelle mais a évidemment des implications pour tous les autres aspects.

Début septembre 2012, j'ai demandé à un groupe de travail multidisciplinaire dirigé par le président du Conseil fédéral de police de réaliser une analyse très approfondie de l'optimisation au sein de la police fédérale.

ertoe strekt 55 van de 84 directeursfuncties te schrappen.

Aangezien er een grootschalige hervorming wordt voorgesteld en er een optimalisatienota voorligt die u zelf heeft besteld, zou het nuttig zijn mocht u ons daar de belangrijkste punten van uiteenzetten. Graag zou ik ook van u vernemen wat de doelstellingen en het tijdpad van die hervorming zijn.

Aangezien er leidinggevende functies zullen worden geschrapt, moet de vakbonden naar hun standpunt worden gevraagd en moeten er, meer algemeen, zoveel mogelijk mensen bij die hervorming worden betrokken.

De **voorzitter**: De vragen nr. 15349 en nr. 15350 van de heer Devin en nr. 15363 van mevrouw Galant vervallen.

07.04 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Zoals bekend wil ik de operationele diensten van de federale politie absoluut versterken. Een dergelijke versterking vergt een optimalisering, meer bepaald een duidelijke vermindering van de kaders en van de managementfuncties. Het is meer dan ooit de prioriteit van mijn beleidsnota 2013.

Zodoende zal de federale politie een betere eerstelijns politie hebben en een betere, gespecialiseerde politiezorg kunnen aanbieden. Zij zal ook meer steun aan de burgers en de lokale politie kunnen geven.

Mijn politiebeleid is dus in essentie gesteund op de versterking en de verbetering van de werking van de operationele politiediensten. Er komt een versterking van de effectieven door een grotere werving, waarvoor de regering intussen het licht op groen heeft gezet. Er komt ook een structurele, een functionele en een budgettaire optimalisatie. Ook zal er aandacht zijn voor de zorg voor administratieve vereenvoudiging en voor een betere verdeling van de verschillende taken, in het kader van het kerntakendebat.

Het rapport betreft vooral de structurele en functionele optimalisatie, uiteraard met raakvlakken met alle andere aspecten.

Begin september 2012 heb ik een multidisciplinaire werkgroep onder leiding van de voorzitter van de federale politieraad gevraagd om een heel grondige beschouwing te maken van de optimalisering binnen de federale politie.

(En français) Ce groupe ne réunit pas que des policiers, mais aussi des experts extérieurs et un membre du Collège des procureurs généraux. Les grandes lignes que j'avais tracées prévoyaient une plus grande unité de commandement, une optimisation des structures, un personnel davantage voué à l'opérationnel et plus de personnel auprès des arrondissements.

Le groupe de travail m'a rendu son rapport lundi. Il avait rencontré les syndicats le matin et quelques éléments du rapport se sont retrouvés dans la presse. Or je dois encore consulter les autorités judiciaires et les autres membres du gouvernement. Cela doit aller de pair avec la restructuration du paysage judiciaire.

(En néerlandais) Tout comme dans le paysage judiciaire, il y aura douze arrondissements pour la police. Différentes sections seront mises sur pied à l'échelon local. Une concertation avec la Justice devra être organisée à ce sujet.

(En français) Nous aurons encore un débat sur les arrondissements et le choix d'un seul directeur ou de deux. La ministre de la Justice donnera un avis informel la semaine prochaine. Syndicats et autorités judiciaires seront consultés et je soumettrai un projet au cabinet restreint au mois de mars.

(En néerlandais) Les propositions contenues dans le rapport ne datent pas d'hier et vont dans le même sens que certaines propositions personnelles visant à améliorer la répartition des tâches à la police fédérale. La proposition relative au palais royal n'est pas neuve non plus. La protection des personnes reste une tâche de la police fédérale. En revanche, la protection des bâtiments pourrait faire l'objet d'un débat.

(En français) Une formule confierait la protection des bâtiments à la police militaire, laissant la protection des personnes à la police fédérale.

Pour une vision globale et claire sur les nouvelles structures, les rôles et missions de sécurité dans le pays, les études arriveront simultanément et le rapport sera rendu dans les quinze jours.

Le débat est ouvert et permettra de répondre aux remarques des membres de la commission.

(Frans) In deze werkgroep zitten niet alleen politieambtenaren, maar ook externe deskundigen en een lid van het College van procureurs-generaal. Ik had in grote lijnen aangegeven wat er moest worden besproken: een grotere eenheid in bevel, een optimalisering van de structuren, meer personeelsleden die zich op het operationele kunnen richten en meer personeel voor de arrondissementen.

De werkgroep heeft voorbij maandag zijn rapport ingediend. Er was 's ochtends overlegd met de vakbonden en zo zijn een aantal zaken uit het rapport uitgelekt in de pers. Ik moet echter nog overleggen met de gerechtelijke overheden en de leden van de regering. Een en ander moet ook verenigbaar zijn met de herstructurering van het gerechtelijk landschap.

(Nederlands) Net als in het gerechtelijk landschap zullen er voor de politie twaalf arrondissementen zijn. Op lokaal vlak komen er verschillende secties. Dat moeten we afstemmen met Justitie.

(Frans) Over de arrondissementen en de keuze voor een of twee directeurs zal er nog een debat volgen. De minister van Justitie zal volgende week een informeel advies uitbrengen. De vakbonden en de gerechtelijke autoriteiten zullen worden geraadpleegd, en in maart zal ik het kernkabinet een ontwerp voorleggen.

(Nederlands) De voorstellen in het verslag zijn niet nieuw en stemmen overeen met een aantal persoonlijke voorstellen voor een betere taakverdeling bij de federale politie. Ook het voorstel over het koninklijk paleis is niet nieuw. De bescherming van personen blijft een taak van de federale politie, over de bescherming van gebouwen kunnen we een debat voeren.

(Frans) In een van de mogelijke scenario's zou de beveiliging van de gebouwen toevertrouwd worden aan de militaire politie, terwijl de federale politie zou blijven zorgen voor de bescherming van personen.

We zullen de studies gelijktijdig krijgen en over twee weken zal het rapport worden uitgebracht, zodat we een duidelijke, alomvattende visie zullen kunnen ontwikkelen op de nieuwe structuren, rollen en opdrachten van de veiligheidskorpsen van ons land.

Het debat is geopend, en zo zal er kunnen worden geantwoord op de opmerkingen van de commissieleden.

07.05 Michel Doomst (CD&V): La ministre a le courage d'entreprendre cette restructuration nécessaire. La direction de la police fédérale doit être dégraissée et sa base doit être renforcée.

La protection des personnes de la maison royale doit rester une mission des pouvoirs publics, mais la protection des bâtiments peut, en effet, être confiée à une société privée. Je me réjouis que le Parlement ait son mot à dire à cet égard.

Ce débat peut également amener les zones de police locales à réfléchir à la manière dont les tâches incompatibles peuvent être sous-traitées.

J'espère que nous pourrions rapidement débattre du problème avec le commissaire général. Le Parlement doit prendre part au débat sur les tâches clés en temps utile et non après que toutes les décisions ont été prises.

07.06 Theo Francken (N-VA): La ministre dit avoir examiné avec le ministre De Crem la possibilité de confier à la police militaire la surveillance de certains bâtiments royaux et ambassades étrangères. Ceci m'étonne d'autant plus qu'il insiste sur le nombre excessif des tâches assumées par la police militaire. Celle-ci croule déjà sous la charge de travail et le manque d'effectif. J'interrogerai le ministre De Crem à ce sujet.

07.07 Denis Ducarme (MR): Je ne vous accuserai pas de nonchalance dans votre réponse, je ne me le permettrai pas. Vous évoquez ni plus ni moins qu'une nouvelle réforme de la police. Les éléments à notre disposition à cet égard ne sont pas très clairs et nombreux sont ceux qui émettent un avis sur cette note, ces perspectives, cette évolution de la structure. Nous manquons d'éléments pour débattre sur le fond.

Il est particulier de débattre d'une nouvelle réforme de la police en sachant qu'il n'y aura pas de nouvelles informations avant mars, au moment où vous présenterez ce projet de réforme au cabinet restreint. J'aimerais inviter la ministre à nous tenir informés des évolutions de cette question.

Allez-vous revenir devant le Parlement avec ce projet de réforme avant mars?

07.08 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Bien entendu, le Parlement est incontournable. Cela dit,

07.05 Michel Doomst (CD&V): De minister heeft de moed om deze noodzakelijke herstructurering door te voeren. De top van de federale politie moet worden afgeslankt en de basis moet worden versterkt.

De persoonlijke bescherming van het koningshuis moet een opdracht van de overheid blijven, maar de bescherming van de gebouwen kan inderdaad worden uitbesteed aan een privébedrijf. Ik ben tevreden dat het Parlement betrokken zal worden.

Dit kan ook een aanzet zijn voor de lokale politiezones om na te denken over de manier waarop oneigenlijke taken kunnen worden uitbesteed.

Ik hoop dat wij hier snel zullen kunnen debatteren met de commissaris-generaal. Het Parlement moet tijdig bij het kerntakendebat worden betrokken en niet wanneer alles al beslist is.

07.06 Theo Francken (N-VA): De minister zegt dat er met minister De Crem gesproken is om de militaire politie de opdracht te geven om aan aantal koninklijke gebouwen en buitenlandse ambassades te bewaken. Dat verbaast mij, want hij hamert er steeds op dat de militaire politie al te veel taken heeft. Zij heeft zelf al te kampen met een hoge werkdruk en een personeelstekort. Ik zal minister De Crem daarover ondervragen.

07.07 Denis Ducarme (MR): Van nonchalance in uw antwoord zou ik u niet durven te betichten. U heeft het hier in se over een nieuwe politiehervorming. De gegevens waarover we beschikken zijn echter niet erg duidelijk en iedereen heeft wel wat te zeggen over die nota, over de toekomstplannen die erin vervat zijn en over de evolutie van de structuur van de politionele diensten. Naar mijn gevoel beschikken we echter over onvoldoende gegevens om het debat ten gronde aan te gaan.

Het is wel vreemd dat we het over een politiehervorming hebben in het besef dat we vóór maart, wanneer de minister het ontwerp van hervorming voorlegt aan het kernkabinet, niet over meer informatie zullen beschikken. Ik vraag de minister dan ook om ons op de hoogte te houden van de evolutie in dit dossier.

Komt u nog vóór maart terug naar het Parlement met dit hervormingsplan?

07.08 Minister Joëlle Milquet (*Frans*): Dat spreekt vanzelf, ik kan niet omheen het Parlement. Ik

il ne s'agit pas d'une nouvelle réforme de la police mais de la poursuite de la précédente, adaptée aux nouveaux impératifs sur la base des recommandations formulées. Dès que j'ai terminé le travail auprès du gouvernement et avant les discussions sur le projet de loi, j'en exposerai les résultats devant vous et nous pourrions en débattre. Il faudra trouver du temps en mars.

07.09 Denis Ducarme (MR): J'entends la proposition de la ministre de consacrer une journée à la présentation des propositions et au débat. Monsieur le président, il faut saisir la balle au bond. Si ce n'est pas une deuxième réforme de la police, le chantier n'en est pas moins important.

07.10 Michel Doomst (CD&V): Je voudrais également entendre Mme De Bolle à ce sujet dans un avenir proche.

Le **président**: Nous inclurons ces suggestions dans l'ordre des travaux.

L'incident est clos.

08 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "les mesures de protection de la liberté individuelle de Michelle Martin" (n° 15129)

08.01 Bert Schoofs (VB): Michelle Martin use de la liberté dont elle peut bénéficier en vertu des décisions qui ont été prises dans le cadre de notre État de droit.

Comment garantit-on sa sécurité et décourage-t-on ainsi certaines personnes de se substituer à la Justice? Un régime particulier a-t-il été mis en place? Des policiers et des véhicules sont-ils effectivement affectés à certaines tâches dans ce cadre? Quel est le coût de ces opérations de protection?

08.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Au même titre que toute personne libérée sous condition, Mme Martin fait l'objet d'un suivi par la maison de justice. L'assistant de justice qui a été désigné fait régulièrement rapport sur le respect des conditions imposées par le tribunal de l'application des peines. Un rapport est immédiatement transmis à la police et au parquet en cas de non respect de ces règles.

La police locale de Namur est en contact avec les religieuses du couvent de Malonne et avec la

preciseer wel dat het hier niet om een nieuwe politiehervorming gaat, maar om een voortzetting van de vorige, aangepast aan de nieuwe vereisten op grond van de aanbevelingen die werden geformuleerd. Zodra de regering zijn fiat heeft gegeven en vóór de besprekingen over het eigenlijke wetsontwerp van start gaan, zal ik de resultaten ter bespreking aan het Parlement voorleggen. Daartoe moeten we in de loop van maart de nodige tijd uittrekken.

07.09 Denis Ducarme (MR): De minister stelt voor een dag uit te trekken om de voorstellen toe te lichten en te bespreken. Mijnheer de voorzitter, we moeten daarop inspelen. Dat het hier niet om een tweede politiehervorming gaat, doet immers geen afbreuk aan de betekenis van dit dossier.

07.10 Michel Doomst (CD&V): Ik zou daarover ook graag binnenkort mevrouw De Bolle horen.

De **voorzitter**: We zullen deze suggesties in de regeling van de werkzaamheden opnemen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de maatregelen ter bescherming van de persoonlijke vrijheid van Michelle Martin" (nr. 15129)

08.01 Bert Schoofs (VB): Michelle Martin maakt gebruik van de vrijheid waarvan zij kan genieten ingevolge de beslissingen die werden genomen op basis van de rechtsstaat.

Hoe wordt haar veiligheid gewaarborgd om bepaalde mensen te ontmoedigen het recht in eigen handen te nemen? Heeft men een bijzonder regime ontwikkeld? Worden er effectief politiemensen en voertuigen ingezet? Wat zijn de kosten van dergelijke beveiligingsoperaties?

08.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Zoals elke voorwaardelijk in vrijheid gestelde persoon wordt mevrouw Martin gevolgd door het justitiehuis. De aangeduide justitieassistent brengt regelmatig verslag uit over de naleving van de door de strafuitvoeringsrechtbank opgelegde voorwaarden. Bij niet-naleving wordt onmiddellijk een verslag bezorgd aan politie en parket.

De lokale politie van Namen houdt contact met de zusters van het klooster van Malonne en met het

maison de justice pour prendre d'éventuelles mesures d'ordre public. Il n'a pas été nécessaire de prendre des mesures particulières jusqu'à présent. Aucune mesure de protection spécifique n'a été prise sur le plan local ou fédéral.

08.03 Bert Schoofs (VB): Je prends acte du fait qu'aucune mesure de protection n'est prise.

L'incident est clos.

09 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le formalisme excessif lors du dépôt des actes de présentation des membres du conseil de police" (n° 15130)

09.01 Bert Schoofs (VB): Le dépôt des actes de présentation des candidats pour le conseil de police fait l'objet d'un formalisme excessif.

Ne pourrait-on pas élaborer des règles plus souples en s'inspirant, par exemple, du règlement flamand relatif aux actes de présentation pour le conseil du CPAS?

09.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Je suis disposée à demander à mes services d'examiner la pertinence d'une procédure simplifiée, pour autant que l'évaluation des élections actuelles pour le conseil de police confirme la nécessité d'une telle simplification.

Mme Schyns a également élaboré une proposition à ce sujet.

Quoi qu'il en soit, il convient de préserver l'uniformité, d'empêcher les irrégularités et d'éviter ainsi les contestations.

L'incident est clos.

10 Question de M. Michel Doomst à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la situation à Cureghem" (n° 15137)

10.01 Michel Doomst (CD&V): Ces derniers temps, des cabines électriques ont été vandalisées à Cureghem, des trafics de drogues ont lieu en pleine rue et on ne compte plus les bris de vitres de voitures. Une approche plus sévère s'impose.

Quelles mesures sont prises pour lutter contre ces nuisances? Où en est le projet de prévention basé sur le travail de quartier dans cette zone difficile?

justitiehuis om eventueel maatregelen van openbare orde te nemen. Tot op heden diende men geen bijzondere maatregelen te nemen. Er zijn geen specifieke beschermingsmaatregelen op lokaal of federaal vlak genomen.

08.03 Bert Schoofs (VB): Ik neem akte van het feit dat er geen beveiligingsmaatregelen worden genomen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het overdreven formalisme bij de indiening van de voordrachtsakten voor leden van de politieraad" (nr. 15130)

09.01 Bert Schoofs (VB): De indiening van de voordrachtsakten van kandidaten voor de politieraad verloopt heel formalistisch.

Kan er een soepeler regeling worden uitgewerkt, waarbij men de Vlaamse regeling voor de voordrachtsakte voor de OCMW-raad als voorbeeld neemt?

09.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Ik ben bereid de relevantie van deze vereenvoudigde procedure door mijn diensten te laten onderzoeken, voor zover de evaluatie van de huidige politieraadsverkiezingen aantoonde dat aan een dergelijke vereenvoudiging nood is.

Mevrouw Schyns heeft hierover ook een voorstel.

In ieder geval dient de eenvormigheid en het voorkomen van onregelmatigheden en betwistingen verzekerd te blijven.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de situatie in Kuregem" (nr. 15137)

10.01 Michel Doomst (CD&V): In Kuregem worden de laatste tijd elektriciteitskasten vernield. Drugs worden er op straat openlijk gedeald en met de regelmaat van een klok worden autoruiten ingeslagen. Een strengere aanpak is nodig.

Welke maatregelen neemt men om de overlast tegen te gaan? Hoeveel staat het met het project om preventief, via wijkwerking, in die moeilijke zone iets

te doen?

10.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Je voudrais nuancer fortement les allégations relatives aux bandes urbaines à Cureghem. Les faits de criminalité enregistrés font l'objet d'un suivi minutieux comme dans les autres quartiers de la zone de police Midi.

Par comparaison avec 2009, la zone de police Sud observe une baisse de 38 % de la criminalité urbaine en 2012.

Depuis un an et demi, la zone de police Sud dispose d'une cellule spéciale 'bandes urbaines-jeunes désœuvrés' qui a déjà réussi à identifier différents groupes. Trois bandes urbaines du quartier de Cureghem ont été enregistrées auprès du parquet de Bruxelles.

En décembre 2012, quelques armoires électriques de l'éclairage urbain ont été détruites, mais aucune hausse significative de la criminalité n'a été enregistrée au cours du black-out qui a suivi.

Il y a trois ans, le plan d'action Octopus a été adopté par le gouvernement à la suite de violentes émeutes et la restauration de l'ordre public était son objectif prioritaire. Outre la prévention des attaques à main armée, la sécurisation des commerces et des transports publics et le travail de quartier, des opérations de sécurisation ciblées sont déployées régulièrement pour réprimer la criminalité urbaine. Des opérations 'quartier propre' sont par ailleurs aussi régulièrement organisées en concertation avec la police, à l'initiative d'une administration communale.

Des projets impliquant des bureaux de quartier de taille plus modeste sont en cours dans les zones de police Bruxelles-Nord et Bruxelles-Midi. C'est la police locale qui prend la décision en la matière.

Par ailleurs, dans le quartier de Cureghem, une patrouille dite de proximité est active. Cette équipe n'est pas chargée de missions d'intervention ou d'enquête, mais s'occupe uniquement des contacts avec les habitants et les commerçants.

10.03 Michel Doomst (CD&V): Des efforts considérables sont consentis dans cette zone difficile, mais il est étonnant de constater qu'on ne les perçoit pas sur le terrain. Il conviendrait peut-être de soumettre les résultats de ces efforts aux habitants de ce quartier.

L'incident est clos.

10.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Ik wil de bewering in verband met de stadsbendes in Kuregem sterk nuanceren. Net zoals in de overige wijken van de politiezone Brussel-Zuid wordt de geregistreerde criminaliteit op de voet gevolgd.

In vergelijking met 2009 stelt de politiezone Zuid in 2012 een daling met 38 procent vast van de straatcriminaliteit.

Sinds anderhalf jaar beschikt de zone Zuid over een specifieke cel stadsbendes-hangjongeren. Zij bracht al verschillende groepen in kaart. Bij het Brussels parket werden drie stadsbendes in de wijk Kuregem geregistreerd.

In december 2012 werden enkele elektriciteitskasten van de straatverlichting vernield, maar tijdens de daaropvolgende verduistering werd er geen noemenswaardige criminaliteitsstijging vastgesteld.

Drie jaar geleden was actieplan Octopus de reactie van de overheid op zware rellen. In eerste instantie werd het herstel van de openbare orde beoogd. Momenteel worden met regelmaat gerichte beveiligingsoperaties georganiseerd om de straatcriminaliteit tegen te gaan, naast de preventie van gewapende overvallen, de beveiliging van handelszaken en van het openbaar vervoer en de wijkwerking. Op initiatief van het gemeentebestuur wordt ook op regelmatige basis de actie 'nette wijk' opgezet, samen met de politie.

Er lopen projecten met kleinere wijkkantoren in de politiezones Brussel-Noord en Brussel-Zuid. Dat is een beslissing van de lokale politie.

Tevens is er in de wijk Kuregem een zogenaamde proxipatrouille actief. Deze ploeg krijgt geen interventie- of onderzoeksopdrachten, maar staat enkel in voor de contacten met de inwoners en de handelaars.

10.03 Michel Doomst (CD&V): Er worden grote inspanningen geleverd in deze moeilijke zone, maar het is verbazend dat men dat op het terrein niet zo ziet. Misschien moeten we dit eens met de mensen op het terrein bespreken.

Het incident is gesloten.

11 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'argent criminel saisi par la PJF" (n° 15139)

11.01 **Peter Logghe** (VB): La police judiciaire fédérale (PJF) d'Anvers a pu se targuer, dans son rapport annuel, d'avoir saisi des biens et de l'argent d'origine criminelle à hauteur de 68 millions d'euros. D'après le rapport, l'augmentation de ce montant s'explique par une meilleure coopération internationale.

Le produit des saisies est destiné au Trésor. La PJF demande qu'une partie au moins de ce montant soit reversé aux services de police, pour renforcer la politique menée.

Une recommandation dans ce sens ne s'indiquerait-elle pas, en effet? Une utilisation judicieuse de l'argent d'origine criminelle ne permettrait-elle pas d'augmenter encore le montant en question?

11.02 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): L'idée d'affecter directement au budget des services de police et de la Justice l'argent d'origine criminelle qui est saisi, est intéressante et nous l'étudions actuellement, avec la ministre de la Justice.

Cette solution n'est toutefois pas dénuée de dangers. Ainsi, la police risquerait de réduire les moyens qu'elle consacre à des enquêtes moins lucratives. La prudence est de mise, mais il s'agit effectivement d'une manière acceptable de trouver des recettes en cette période de vaches maigres.

11.03 **Peter Logghe** (VB): Je suis heureux d'apprendre que la ministre envisage cette piste, même si la prudence est de mise. En effet, la sécurité passe avant tout. Dans quel délai pouvons-nous espérer disposer d'une proposition concrète?

11.04 **Joëlle Milquet**, ministre (*en néerlandais*): Nous avons déjà mené cette discussion dans le cadre du conclave budgétaire 2013. Nous devrions pouvoir présenter des propositions concrètes pour le conclave budgétaire 2014. Cela ne signifie toutefois pas qu'un consensus pourra être trouvé.

L'incident est clos.

12 Question de M. Damien Thiéry au secrétaire d'État à l'Environnement, à l'Énergie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de

11 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "het door de FGP in beslag genomen crimineel geld" (nr. 15139)

11.01 **Peter Logghe** (VB): De federale gerechtelijke politie van Antwerpen kon in haar jaarrapport pronken met een totaal van 68 miljoen euro aan crimineel geld en in beslag genomen goederen. De stijging van dat bedrag ligt volgens het rapport aan een betere internationale samenwerking.

De opbrengsten van de inbeslagnames gaan naar de Belgische Schatkist. De FGP roept op om minstens een deel van het bedrag naar de politiediensten te laten vloeien om het beleid te versterken.

Verdient dat geen aanbeveling? Zou een juiste inzet van crimineel geld niet kunnen zorgen voor een nog hogere opbrengst?

11.02 Minister **Joëlle Milquet** (*Nederlands*): Het idee om het in beslag genomen crimineel geld rechtstreeks naar het budget van de politiediensten en Justitie te laten terugvloeien, is interessant en wordt momenteel met de minister van Justitie bestudeerd.

Deze oplossing bevat ook een aantal gevaren. Zo zou de politie minder capaciteit kunnen besteden aan minder lucratieve onderzoeken. Voorzichtigheid is aangewezen, maar het is wel een redelijke manier om inkomsten te vinden in deze economisch moeilijke tijden.

11.03 **Peter Logghe** (VB): Ik ben blij dat de minister het idee wil bestuderen, al moeten we inderdaad voorzichtig zijn. De veiligheid gaat immers voor alles. Wanneer mogen we een concreet voorstel verwachten?

11.04 Minister **Joëlle Milquet** (*Nederlands*): Tijdens het begrotingsconclaaf van 2013 hebben we de discussie al gevoerd. Bij het begrotingsconclaaf voor 2014 kunnen we met concrete voorstellen komen. Dat betekent nog niet dat er een consensus in zit.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Damien Thiéry aan de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van

l'Égalité des chances, et secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, sur "la relance des réacteurs nucléaires de Doel 3 et Tihange 2" (n° 15170)

Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, over "het heropstarten van de kernreactoren Doel 3 en Tihange 2" (nr. 15170)

12.01 Damien Thiéry (FDF): Nous avons appris l'existence de nombreuses microfissures dans les cuves des réacteurs de Doel 3 et de Tihange 2, livrées par l'entreprise *Rotterdamsche Droogdok Maatschappij* qui, depuis lors, a fait faillite. Les experts émettent des avis divergents concernant le redémarrage de ces centrales.

12.01 Damien Thiéry (FDF): Naar verluidt vertonen de reactorvaten van Doel 3 en Tihange 2 tal van microscheurtjes. Die reactorvaten werden geleverd door de firma *Rotterdamsche Droogdok Maatschappij* (RDM), die ondertussen failliet is gegaan. De meningen van de experts over het eventuele herstarten van die kerncentrales lopen uiteen.

Pourriez-vous nous informer davantage? Qu'en est-il des autres cuves délivrées à l'étranger par cette société? Dans quel délai les rapports promis par AIB-Vinçotte et Bel V seront-ils rendus?

Kan u ons meer informatie geven? Hoe staat het met de andere reactorvaten die de Nederlandse bouwer in het buitenland heeft geleverd? Wanneer zullen AIB-Vinçotte en Bel V de beloofde rapporten voorleggen?

12.02 Joëlle Milquet, ministre (en français): La procédure a été suivie point par point. Le dossier d'Electrabel, qui s'était entouré d'experts internationaux indépendants, a été rentré en novembre.

12.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): De procedure werd puntsgewijs gevolgd. Electrabel, dat een beroep heeft gedaan op onafhankelijke internationale deskundigen, heeft in november zijn dossier ingediend.

Depuis lors, l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a reçu les avis tant de son Conseil scientifique belge que du groupe des experts internationaux, qui comprenait notamment des spécialistes en métallurgie. Bel V et AIB-Vinçotte ont aussi remis un rapport intermédiaire dans lequel certaines questions techniques restent à résoudre. L'AFCN a donc demandé des précisions complémentaires à Electrabel. Ces discussions sont en cours. Je ne sais pas si l'avis de l'AFCN sera définitif; dès qu'il sera remis, le cabinet restreint l'analysera et prendra position. Je viendrai alors répondre aux questions.

Sindsdien heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) de adviezen ontvangen van zijn Wetenschappelijke Raad en van de groep internationale deskundigen die onder meer specialisten in metallurgie omvatte. Bel V en AIB-Vinçotte hebben ook een tussentijds verslag voorgelegd, waarin er nog een aantal technische kwesties moeten worden opgelost. Het FANC heeft daarom Electrabel om aanvullende informatie verzocht. Die informatie-uitwisseling is nog steeds bezig. Ik weet niet of het FANC een definitief advies kan uitbrengen. Zodra het FANC een advies heeft uitgebracht, zal het kernkabinet zich erover buigen en een standpunt innemen. Ik zal dan uw vragen kunnen beantwoorden.

12.03 Damien Thiéry (FDF): Vous devez donc suivre les procédures. Je m'inquiète toutefois de l'absence de délai précis, d'autant plus qu'on demande aux communes, sans leur parler de part fédérale, de pouvoir surmonter un éventuel *black-out* au moyen de générateurs.

12.03 Damien Thiéry (FDF): U moest de procedures volgen. Ik maak mij echter zorgen over het ontbreken van een precieze deadline, vooral omdat men van de gemeenten verlangt dat zij bij een mogelijke stroomuitval een beroep doen op generatoren maar men niets zegt over het aandeel van het federale niveau daarin.

12.04 Joëlle Milquet, ministre (en français): La fermeture de certaines centrales et l'anticipation de tous les nouveaux risques sont deux dossiers différents que le calendrier fait coïncider. J'ai souhaité que les gouverneurs reçoivent ces indications car cela fait partie de la politique de prévention classique du centre de crise.

12.04 Minister Joëlle Milquet (Frans): De sluiting van een aantal centrales en de voorbereiding op nieuwe risico's zijn twee verschillende dossiers. Een en ander valt nu per toeval samen. Ik had gevraagd de gouverneurs deze aanwijzingen te bezorgen, omdat dat deel uitmaakt van het gewone preventiebeleid van het Crisiscentrum.

12.05 Damien Thiéry (FDF): Les conséquences de ces différents plans seront examinées commune par commune. L'aspect budgétaire devrait être pris en compte. Nous espérons recevoir dans les plus brefs délais l'ensemble des rapports attendus, afin que la population et nous-mêmes y voyions plus clair!

L'incident est clos.

13 Interpellation de M. Filip De Man à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur sur "la dotation de la police fédérale" (n° 79)

13.01 Filip De Man (VB): Les prédécesseurs de la ministre ont commandé un grand nombre d'études relatives à la révision de la dotation de la police fédérale. La réforme tarde à venir alors même que tout le monde s'accorde pour dire que la norme KUL est obsolète et doit être revue.

Les dotations fédérales sont réparties depuis dix ans selon une clé défavorable aux zones de police flamandes. Alors que la Flandre représente 58 % de la population, les zones n'ont reçu que 47,9 à 54 % des moyens disponibles. En 2002, la Flandre a reçu 43,2 euros par habitant, contre 59 euros en Wallonie. Neuf ans plus tard, la situation n'a guère changé.

L'étude relative à la capacité minimale par zone, parue il y a un an, n'a pas davantage apporté de solution. La ministre a déclaré qu'elle entendait à l'avenir utiliser une nouvelle clé de répartition mathématique basée sur plusieurs variables relatives à l'environnement concerné, dont les valeurs pourraient être insérées aisément et en toute transparence par chaque commune. Elle devait se concerter avec ses collègues pour élaborer un nouveau système.

Où en est le dossier?

13.02 Joëlle Milquet, ministre (en néerlandais): Il est inutile de se focaliser sur cet aspect étant donné que la dotation fédérale n'est pas basée sur la population. La norme KUL permet de calculer les effectifs de chaque zone de police sur la base de la nature de l'environnement de la zone et d'autres critères. La population ne constitue qu'une des quinze variables prévues par la norme calculée par la KULeuven.

Même au terme de longues recherches, les diverses institutions académiques qui se sont penchées sur le problème ne sont en effet pas

12.05 Damien Thiéry (FDF): De gevolgen van deze plannen zullen per gemeente worden onderzocht. Er moet ook rekening worden gehouden met het budgettaire aspect. Wij hopen de verschillende rapporten zo snel mogelijk te ontvangen, zodat wijzelf en de bevolking een duidelijk beeld van de situatie krijgen.

Het incident is gesloten.

13 Interpellatie van de heer Filip De Man tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de federale politiedotatie" (nr. 79)

13.01 Filip De Man (VB): De voorgangers van de minister hebben talloze studies besteld over de herziening van de federale politiedotatie. Iedereen is het erover eens dat de verouderde KUL-norm moet worden verlaten, maar de hervorming komt niet op gang.

Al tien jaar worden de federale dotaties verdeeld in het nadeel van de Vlaamse politiezones. Terwijl in Vlaanderen 58 procent van de bevolking woont, kregen de zones slechts 47,9 procent tot 54 procent van de middelen. In 2002 kreeg Vlaanderen 43,2 euro per inwoner, in Wallonië was dat 59 per inwoner. Negen jaar later is daar amper iets aan veranderd.

Een jaar geleden verscheen er een studie over de minimale capaciteit per zone, maar ook dat bracht geen soelaas. De minister verklaarde dat ze in de toekomst een nieuwe mathematische verdeelsleutel wil gebruiken op basis van een aantal omgevingsvariabelen, waarvan de waarden transparant en makkelijk invulbaar zijn voor elke gemeente. Ze zou overleggen met haar collega's over een alternatief.

Wat is de stand van zaken?

13.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): De federale dotatie wordt niet toegekend op basis van de bevolking, dus het heeft weinig zin om de dotatie enkel in dat perspectief te zien. De KUL-norm geeft aan elke politiezone een operationele personeelsbezitting op basis van haar omgeving en andere criteria. De bevolking is slechts een van de vijftien variabelen in de norm die berekend werd door de KULeuven.

Verschillende academische instanties zijn er inderdaad niet in geslaagd een nieuwe financieringsnorm uit te werken, ook niet na

parvenues à élaborer une nouvelle norme de financement. Le groupe informel de réflexion que j'ai créé ne pourra dès lors probablement pas davantage proposer de solution ultime en quelques semaines. Nous tenterons cependant de formuler une proposition raisonnable dans les mois à venir. Le groupe de travail étudie plusieurs scénarios, mais il va de soi qu'aucun consensus politique ne pourra se dégager sans moyens financiers.

13.03 Filip De Man (VB): On entend depuis des années qu'un groupe de travail s'occupe du problème et on sait depuis des années que la norme KUL est désavantageuse pour les zones de police flamandes. Je crains qu'il soit question de mauvaise volonté politique ou, du moins, de mésentente politique, entraînant cette situation d'immobilisme.

Je dépose une motion pour insister sur la nécessité de trouver rapidement une solution.

Motions

Le **président**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Filip De Man et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Filip De Man et la réponse de la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, demande instamment au gouvernement de revoir dans les meilleurs délais l'injuste norme KUL."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Marie-Martine Schyns.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

14 Question de M. Philippe Goffin à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "l'intervention de la protection civile" (n° 15190)

14.01 Philippe Goffin (MR): Constatant l'incendie d'une maison à Crisnée, le 7 décembre dernier, un agent de l'unité a averti le service 100 en précisant que la maison était à côté de la protection civile. Cette dernière a attendu d'être saisie par la brigade d'incendie de Liège et la protection civile a assisté en spectateur à l'extinction de l'incendie par les pompiers de Grâce-Hollogne, qui sont intervenus,

langdurige studies. De informele denkgroep die ik heb opgericht, zal dus waarschijnlijk ook niet op enkele weken tijd met een allesomvattend antwoord komen. Wij zullen wel proberen een redelijk voorstel te formuleren in de komende maanden. De werkgroep werkt aan verschillende scenario's, maar er is ook geld nodig om een politieke consensus te bereiken.

13.03 Filip De Man (VB): Ik hoor nu al jaren dat er een werkgroep bezig is. Het is ook al jaren bekend dat de KUL-norm nadelig is voor de Vlaamse politiezones. Ik vrees dat er sprake is van politieke onwil of ten minste van politieke onenigheid, die tot stilstand heeft geleid.

Ik dien een motie in om erop aan te dringen snel een oplossing uit te werken.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Filip De Man en luidt als volgt:

'De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Filip De Man en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, dringt er bij de regering op aan de onrechtvaardige KUL-norm zo snel mogelijk aan te passen.'

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Marie-Martine Schyns.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

14 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de interventie van de civiele bescherming" (nr. 15190)

14.01 Philippe Goffin (MR): Een medewerker van de eenheid van de civiele bescherming in Crisnée merkte op 7 december een brand in een woning op; hij verwittigde de dienst 100 en hij vermeldde specifiek dat de woning naast de basis van de civiele bescherming gelegen was. De civiele bescherming wachtte tot de brandweer van Luik zou vragen om in te grijpen, maar moest uiteindelijk

avec l'échelle d'Ans, dans un délai raisonnable. Les frais inhérents au déplacement sont assez étonnants, comme le fait que la protection civile ait dû regarder gentiment l'extinction de l'incendie.

toekijken terwijl de brand werd geblust door de brandweer van Grâce-Hollogne met behulp van de ladderwagen van Ans, die na een aanvaardbare tijd ter plaatse waren. Het is toch wel verwonderlijk dat er zo een verplaatsing werd gemaakt, met alle kosten van dien, en dat de civiele bescherming braafjes moest toezien hoe de brand werd geblust.

Quelles sont les interventions autorisées à la protection civile sur le territoire de Crisnée et sur les communes où ses services sont situés?

In welke gevallen mag de civiele bescherming op het grondgebied van Crisnée en in de andere gemeenten waar er eenheden gestationeerd zijn, interventies uitvoeren?

14.02 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): J'ai demandé des explications à la protection civile. Il est en effet aberrant que celle-ci n'intervienne pas dans ce cas. Ceci démontre la nécessité de la réforme que nous avons entreprise et la nécessité d'intégrer la protection civile dans la réforme des zones de secours.

14.02 Minister Joëlle Milquet (Frans): Ik heb de civiele bescherming om uitleg gevraagd. Het is inderdaad nogal absurd dat ze in dit geval niet is uitgerukt. Een en ander toont aan hoe noodzakelijk de gelanceerde hervorming van de hulpverleningszones wel is en hoe belangrijk het is de civiele bescherming daar ten volle bij te betrekken.

S'il s'avère qu'il y a un vide juridique ou un problème de circulaires, nous ferons le nécessaire.

Indien zou blijken dat er een juridische leemte bestaat of dat er een probleem met omzendbrieven is gerezen, zullen we het nodige doen.

14.03 Philippe Goffin (MR): Le colonel nous a interpellés au niveau communal en nous demandant si nous allions rester les bras croisés.

14.03 Philippe Goffin (MR): De kolonel heeft het gemeentebestuur geïnterpelleerd en heeft ons gevraagd of we werkeloos gingen blijven toezien.

14.04 Joëlle Milquet, ministre (*en français*): Il faut se demander pourquoi l'intercommunale a fait ce choix alors qu'elle a reçu le coup de fil de la protection civile. Il suffisait de leur dire d'y aller!

14.04 Minister Joëlle Milquet (Frans): De vraag die men zich moet stellen, is waarom de intercommunale die keuze heeft gemaakt terwijl ze precies van de civiele bescherming een oproep heeft gekregen. Men had de civiele bescherming gewoon het bevel moeten geven de brand te gaan blussen!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 15197 de Mme Slegers est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 15197 van mevrouw Slegers wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

15 Question de Mme Bercy Slegers à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la Kids-ID" (n° 15198)

15 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Kids-ID" (nr. 15198)

15.01 Bercy Slegers (CD&V): Il existe toujours quelque confusion en ce qui concerne l'arrêté royal annoncé relatif à la demande de Kids-ID. Pour les tuteurs qui veulent partir en voyage avec des enfants dont ils ont la tutelle et qui ont besoin d'une telle carte d'identité, la demande prend souvent beaucoup de temps ou l'accord des parents fait défaut.

15.01 Bercy Slegers (CD&V): Er is nog steeds enige onduidelijkheid over het aangekondigde KB voor de aanvraag van de Kids-ID. Voor voogden die op reis willen gaan met kinderen waarover zij de voogdij hebben en die nood hebben aan zo een ID, duurt de aanvraag vaak lang of blijft de ouderlijke toestemming uit.

Cette problématique sera-t-elle également réglée dans le nouvel arrêté royal? Quand l'arrêté royal sera-t-il publié?

15.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Conformément à l'arrêté royal relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de 12 ans, la Kids-ID peut être délivrée à la demande de la personne ou des personnes qui exercent l'autorité parentale sur un enfant belge de moins de 12 ans. Cette disposition s'applique également à la tutelle et l'arrêté royal ne doit donc pas être adapté en ce sens.

Les parents adoptifs ne peuvent toutefois pas demander la Kids-ID pour leur pupille sans disposer de l'accord formel de l'un des parents naturels. L'arrêté royal sera adapté de sorte qu'ils puissent désormais la demander sur présentation d'un jugement du tribunal de la jeunesse ou d'une décision du *Comité voor Bijzondere Jeugdzorg*.

Le Conseil d'État a déjà formulé un avis sur le projet d'arrêté royal mais celui-ci doit à présent également être soumis à la Commission de la protection de la vie privée. En fonction de cela, je signerai le nouvel arrêté royal et demanderai ensuite sa publication.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 15231 de M. Degroote est transformée en question écrite.

16 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "la Banque de données nationale générale (BNG)" (n° 15246)

16.01 Peter Logghe (VB): À la suite d'un incident, la ministre avait d'abord décidé que les chiffres de la Banque de données nationale générale (BNG) relatifs à la criminalité ne seraient plus publiés pour éviter toute utilisation abusive. Or, on nous dit à présent que la publication de ces statistiques se poursuit et que celles-ci seraient même présentées de façon plus transparente.

Cette année, cependant, il semblerait que les chiffres se fassent davantage attendre que les années précédentes. Quand les statistiques relatives à l'enregistrement des délits, infractions et crimes de l'année 2012 seront-elles publiées? Accuse-t-on un retard? Dans l'affirmative, quel en est le motif?

Zal ook die problematiek worden geregeld in het nieuwe KB? Wanneer mogen wij de publicatie van dat KB verwachten?

15.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Conform het KB over de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de 12 jaar kan de Kids-ID worden afgeleverd op verzoek van de persoon of de personen die het ouderlijke gezag uitoefenen voor een Belgisch kind onder de 12 jaar. Deze bepaling is ook van toepassing op de voogd en het KB moet dus niet worden aangepast in deze zin.

Pleegouders kunnen echter geen Kids-ID aanvragen voor hun pleegkind zonder de uitdrukkelijke toestemming van een van de natuurlijke ouders. Het KB wordt aangepast opdat dit voortaan wel zou kunnen op voorlegging van een vonnis van de jeugdrechtbank of van een beslissing van het Comité voor Bijzondere Jeugdzorg.

De Raad van State heeft al een advies uitgebracht over het ontwerp van KB, maar dat moet nu ook nog worden voorgelegd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Op basis daarvan zal ik het nieuwe KB ondertekenen en vervolgens laten publiceren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 15231 van de heer Degroote wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

16 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)" (nr. 15246)

16.01 Peter Logghe (VB): Aanvankelijk wou de minister na een incident de misdaadcijfers van de Algemene Nationale gegevensbank (ANG) niet langer publiceren, omdat er misbruik van zou worden gemaakt. Nu luidt het dat de publicatie toch verdergaat en dat de cijfers nog transparanter zullen worden gemaakt.

De cijfergegevens lijken dit jaar langer weg te blijven dan de vorige jaren. Wanneer worden de cijfergegevens inzake de registratie van misdrijven, overtredingen en misdaden voor het jaar 2012 gepubliceerd? Is er sprake van vertraging en wat is daarvan de reden?

La partie explicative annoncée sera-t-elle publiée en même temps que le rapport annuel?

Zal het aangekondigde verklarende deel samen met het jaarrapport worden gepubliceerd?

Les données seront-elles présentées de façon plus transparente? Seront-elles rendues plus accessibles à tout un chacun?

Worden de gegevens transparanter gemaakt en gemakkelijker toegankelijk voor iedereen?

16.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Aussitôt après ma conférence de presse du 20 décembre 2012, nous avons posté sur le site web de la police fédérale les chiffres relatifs au premier semestre de 2012. Notre léger retard est lié aux rapports explicatifs ayant trait aux statistiques en matière de criminalité. J'ai demandé ces rapports afin d'améliorer l'interprétabilité de ces statistiques et d'éviter les abus et les malentendus. Le supplément d'informations contenues dans ces rapports offre une plus-value sans porter atteinte à la transparence qui était offerte auparavant.

16.02 Minister Joëlle Milquet (Nederlands): Onmiddellijk na mijn persconferentie van 20 december 2012 hebben wij de cijfers van het eerste semester van 2012 op de website van de federale politie geplaatst. De lichte vertraging had te maken met de toelichtende rapporten over de criminaliteitscijfers. Die rapporten heb ik gevraagd om de cijfers beter interpreteerbaar te maken en om misbruik of misverstanden te vermijden. De extra informatie biedt een meerwaarde en de transparantie van weleer blijft bestaan.

La plus prochaine publication, concernant le troisième trimestre de 2012, contiendra les informations enregistrées dans la BNG jusqu'à fin janvier 2013. Les chiffres relatifs à l'ensemble de l'année 2012 seront ensuite publiés fin avril 2013 sur la base de l'une extraction de la BNG car cette extraction prend toujours quelques semaines. L'objectif n'est pas de rendre la BNG accessible à tous car cette banque de données contient également des informations policières opérationnelles.

De eerstvolgende publicatie, over het derde kwartaal van 2012, zal de gegevens bevatten die in de ANG worden geregistreerd tot eind januari 2013. De cijfers van het volledige jaar 2012 zullen vervolgens eind april 2013 worden gepubliceerd op basis van de extractie uit de ANG. Dat duurt immers altijd een paar weken. Het kan niet de bedoeling zijn de ANG voor iedereen toegankelijk te maken omdat de gegevensbank ook operationele politieke informatie bevat.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

17 Question de M. Peter Logghe à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le port d'Ostende" (n° 15247)

17 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de haven van Oostende" (nr. 15247)

17.01 Peter Logghe (VB): Les ports belges sont particulièrement vulnérables sur le plan de l'importation et de l'exportation de marchandises de contrefaçon. Il y a également le problème des personnes animées de mauvaises intentions qui pénètrent sur notre territoire ou le traversent simplement. Il est essentiel de surveiller les entrées et les caméras constituent un excellent moyen de le faire.

17.01 Peter Logghe (VB): De Belgische havens zijn bijzonder kwetsbaar voor in- en uitvoer van namaakgoederen. Daarnaast is er het probleem van mensen die met minder goede bedoelingen naar dit land komen of gewoon willen doorreizen. Het is belangrijk dat erop wordt toegezien wie er binnenkomt. Camera's zijn daarbij belangrijk.

Depuis la question posée en séance plénière, contact a-t-il été pris avec la régie portuaire d'Ostende concernant les images vidéo? Quels développements peut-on espérer à court terme? Les autorités britanniques ont-elles été informées qu'actuellement, aucune image vidéo n'est mise gratuitement à la disposition de la police fédérale? Que se passe-t-il entre-temps? De quelle manière la surveillance est-elle exercée dans le port et à

Is er sinds de vraag in de plenaire vergadering al contact geweest met het havenbedrijf van Oostende over de camerabeelden? Hoe moet het op korte termijn verder? Werden de Britse autoriteiten op de hoogte gebracht dat er momenteel geen camerabeelden gratis ter beschikking worden gesteld aan de federale politie? Wat gebeurt er ondertussen? Op welke manier wordt de controle in en rond de haven van Oostende uitgevoerd? Heeft

proximité de celui-ci? La ministre a-t-elle pris des mesures d'urgence pour garantir la sécurité? Que se passera-t-il si la régie portuaire reste sur ses positions? Comment le problème sera-t-il résolu à long terme?

17.02 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Six caméras fonctionnent encore. Nous parlons ici des autres caméras mobiles.

Un membre de mon cabinet rencontrera aujourd'hui un responsable politique d'Ostende en vue d'arriver aussi rapidement que possible à une solution.

Nous trouverons une solution, mais les anciennes conditions ne pourront être maintenues. Ce système est inacceptable et beaucoup trop onéreux. Je puis admettre un paiement limité. La sécurité est en jeu.

17.03 Peter Logghe (VB): Les autorités britanniques sont-elles informées des problèmes avec les caméras mobiles à Ostende?

17.04 Joëlle Milquet, ministre (*en néerlandais*): Ce ne sont pas des caméras publiques et ce n'est pas un site public. Je pense que les autorités britanniques sont au courant.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 12 h 21.

de minister dringende maatregelen genomen om de veiligheid te waarborgen? Wat als het havenbedrijf bij zijn beslissing blijft? Hoe zal het dan op lange termijn worden opgelost?

17.02 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Er zijn nog zes camera's in werking. We spreken over de andere mobiele camera's.

Vandaag is er een contact tussen een lid van mijn kabinet en een politiek verantwoordelijke van Oostende om zo snel mogelijk een oplossing te vinden.

Wij zullen een oplossing vinden, maar dat kan niet tegen de oude voorwaarden. Die regeling is onaanvaardbaar en veel te duur. Ik kan een beperkte betaling toestaan. Het gaat om de veiligheid.

17.03 Peter Logghe (VB): Zijn de Britse autoriteiten ervan op de hoogte gebracht dat er iets is misgelopen met de mobiele camera's in Oostende?

17.04 Minister Joëlle Milquet (*Nederlands*): Dat zijn geen openbare camera's en het is geen openbare site. Ik denk wel dat ze op hoogte zijn.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 12.21 uur.